

EL TARRACONENSE

Suscripción

Núm. 55

Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... " 0'10

Tarragona, 16 de febrero de 1913

Redacción y Administración

S. Agustín, 23, entr.º

Año II

La República del 73

Un pronunciamiento parlamentario

Los republicanos conmemoraron como han hecho otros años, el cuadragésimo aniversario de la proclamación de la República en España; pero al hacerlo ocurrieron, como siempre, el verdadero origen de aquella desdichadísima y efímera situación, que en nueve meses cubrió a la Patria de vergüenza, y puso en peligro la integridad territorial. Hace falta pues, recordar, como surgió aquella forma de gobierno, que ni por un solo momento tuvo a su lado la voluntad de la inmensa mayoría del país.

No queremos decir hoy, porque no es indispensable para nuestro objeto, como se llegó al lamentable trance de que don Amadeo renunciase su Corona, ni nos hace falta reseñar las luchas de constitucionales y radicales, el predominio que estos lograron, merced a la benevolencia de los antidinásticos, y los disolventes efectos de la política desarrollada por el Sr. Ruiz Zorrilla. Aunque en todo esto se encierran provechosas lecciones, prescindimos de ello por el momento, para concretarnos a hablar de la proclamación de la república.

Lo único que diremos es que después del voto de confianza que las Cortes otorgaron al Gobierno el 7 de Febrero, la abdicación del Rey era inevitable; porque ese voto de confianza constituía una verdadera imposición a la Corona, que no participaba de las ideas de los ministros en la cuestión de los artilleros.

Formulada la abdicación, y aceptada esta por las Cámaras, lo legal era, con arreglo al art. 84 de la Constitución, que el Ministerio asumiera el carácter de Regencia, disolviera las Cortes y convocara los comicios para que el país decidiera de sus destinos. De hacerlo así, el triunfo de la República era seguro; porque no cabía pensar en otra Monarquía extranjera, y la opinión no estaba aún suficientemente hecha en el sentido de la Restauración.

Sin embargo, los que ocupaban el Poder por la confianza del Rey, y sobre todo, el presidente de aquel Congreso monárquico, sentían verdadera impaciencia por proclamar la República; y para conseguirlo, aunque el art. 47 de la Constitución prohibía deliberar juntos a ambos Cuerpos Colegisladores, estos se reunieron en asamblea, y por 258 votos contra 32 proclamaron la República. Aquellos diputados, que habían sido elegidos como monárquicos, para apoyar y defender la forma monárquica, no vacilaron en hacer traición a sus electores, y arrojándose poderes que no tenían, cambiaron esencialmente el Gobierno del país.

Legal y moralmente, la votación a favor de la República era nula. Aquello no fué más que un pronunciamiento parlamentario, que no tenía la grandeza de los pronunciamientos militares, porque los que tomaban parte en estos últimos se jugaban la cabeza, eran hombres de corazón que arriesgaban la vida en defensa de una idea, y los pronunciados el 11 de Febrero en el interior del Congreso, ni se jugaban nada ni arriesgaban cosa alguna. Al contrario: la inmensa mayoría de los que dieron sus votos en favor de la República, lo hicieron para conservar las carteras ministeriales, los altos puestos, o siquiera la influencia.

Así surgió la República en España. Su proclamación fué un atentado contra la Constitución, un verdadero golpe de Estado parlamentario, una traición al Cuerpo electoral, un acto de menosprecio de la soberanía nacional. La moralidad política de aquellos hombres no brilló a gran altura.

Comentando estos sucesos, recuerda un historiador que los republicanos franceses, después de una sangrienta lucha de tres días, y derribado el Trono de Luis

Felipe, solo se atrevieron al nombramiento de un Gobierno provisional, y que Lamartine, republicano, proclamó desde el balcón del Ayuntamiento que nadie tenía derecho para imponer la República a Francia. Nuestros radicales no han sentido nunca esos escrúpulos, y no pudieron sentirlos entonces. Así, pudiendo haber dado a la República española un origen legal, prefirieron que surgiese del seno de la ilegalidad, por un acto faccioso.

Así nació, así vivió y así murió. Con la diferencia entre el nacimiento y la muerte, de que el primero tuvo lugar en medio del temor de la mayoría, que veía inaugurarse una era de tremendas catástrofes, y la segunda se verificó por el arranque de un soldado valeroso, que con el aplauso de todos los patriotas salvó al país de la disolución, o de la vergüenza de la intervención extranjera.

Pues ese incruento pronunciamiento parlamentario, ese atropello de la Constitución, ese atentado a la moralidad política, es lo que conmemoraron los republicanos.

¿Qué acto!

El partido republicano-reformista ha celebrado con un banquete el aniversario cuadragésimo de la proclamación de la República, y a los postres pronunciaron sendos discursos el Sr. Azcárate y el jefe de los comensales.

El Sr. Azcárate habló de su visita a Palacio, y la presentó como una hermosísima manifestación de tolerancia. ¿De quién, para qué, o para quién? El señor Azcárate volvió a decir eso de que el siglo se llamará el de la tolerancia, y todas las demás cosas que a ese respecto nos coloca de cuando en cuando el ilustre compañero de Pablo Iglesias en la conjunción republicano-socialista, y de tantos otros grandísimos tolerantes... ¡con los que a ellos les toleran cuanto les viene en gana!

Y luego el Sr. Alvarez hizo un acto, según sus apasionados cronistas de *El Liberal*.

¿Un acto? Si: un acto más en la comedia jocosa que venimos asistiendo. Tanto nos parecen comedia los anatemas contra los republicanos que tienen conferencias secretas con el Gobierno, que es el dispensador de las mercedes, como si no viéramos que todos los republicanos «chupan del bote»—y perdone el lector lo poco galano de la frase—, como las declaraciones concernientes a como, y cuando, y de qué manera podrá ser monárquico, en bloque, el partido republicano alvaréño.

Porque en este particular no percibimos por ninguna parte la «nitida claridad» que *El Liberal* ha visto en las tales declaraciones de su insigne y felicísimo abogado. ¿Qué especie de claridad hay en repetir ese aserto de que si la Monarquía española fuera como la inglesa o la italiana, esos republicanos se harían monárquicos?

En España existe el sufragio universal, y se practican con la más amplia libertad todos los derechos políticos, incluso el de manifestación, que en la republicana Francia aún no se considera definitiva y prácticamente conquistado. ¿Qué más cauce se puede pretender por un partido popular, para entrar en esa legalidad y aceptar esa forma de gobierno, sobre todo cuando se pondera la autoridad y la razón con que el Sr. Azcárate declara que no existen los consabidos obstáculos tradicionales para ningún género de reformas?

Pararse en el camino para esperar a ver qué hacen los liberales, al objeto de que si éstos sirven al ideal de los republicanos, estos se incorporarán a la Monarquía, y si no, no—la echarán abajo incluso por la revolución—, tiene, por ventura, sentido común? Comprenderíamos que esos republicanos se negaran a ser liberales; pero, ¿monárquicos? Sien-

do tan populares, si fueran monárquicos, ¿no serían ellos los que harían esas indefinidas reformas que los liberales se nieguen a hacer.

Pero, ¿qué reformas son esas? De la lectura del mismo discurso del Sr. Alvarez no se saca en limpio más que una: ¡la supresión de las senadurías por derecho propio y vitalicias!

Porque es claro que todo eso de que se burla la voluntad del pueblo, y de que se escarnece el sufragio, y de que se mancilla la justicia, es hablar, sobre todo cuando tales dichos se simultanean con nuevas expansiones del odio al señor Maura, que tanto ha hecho, teórica y prácticamente, por el enaltecimiento de la función electoral, y con brindis de benevolencia al conde de Romanones, que es en eso, como en tantas otras cosas, todo lo contrario.

¿Qué trabajo cuesta al Sr. Alvarez el decir contraria y claramente qué reformas considera él precisas antes de reconocer la Monarquía y ponerse a su servicio? Pues sólo cuando así hablara, y cuando después de haber él hablado así, se declarara que la Monarquía—la Monarquía, no el partido liberal—estaba resuelta a no pasar por esas reformas, entonces, y sólo entonces, tendría derecho el señor Alvarez para darse por definitivamente desengañado.

No. Todo eso no es más que una comedia, la continuación de la comedia y de la intriga, que son la única política de todos esos gentes, sin verdaderas convicciones, sin sinceridad, sin nada que no sea una menuda y comijnera ambición, o una ensoñadora e infecunda fantasía.

¡Ah! Y por supuesto: ni D. Melquiades Alvarez ni D. Gumersindo Azcárate han tenido cosa que decir del nuevo estado de relaciones con el Vaticano!

Borrás en Cuba

El distinguido cronista Enrique Coll, explica en el *Diario Español* de la Habana la visita realizada por el célebre artista D. Enrique Borrás al Colegio que los PP. Escolapios tienen establecido en Baracoa. Dice así Enrique Coll:

«Enrique Borrás recibió la invitación con los brazos abiertos como si dijéramos: y fué ayer, ayer por la tarde, cuando un potente automóvil cuya bocina turbó la tranquilidad conventual de los PP. Escolapios se detenía frente a la puerta del edificio colmando un doble anhelo. El de los Escolapios que vieron descender del auto al coloso de la hispana escena, y el de éste que al pronunciar el catalán *Deu vos guardi*, abría su espíritu y le posaba en la tierra querida.

La recepción fué todo lo cordial que es siempre entre hijos del mismo terruño, de éste ausentes. A la humildad sacerdotal, francamente practicada por los Escolapios, fundióse la más humilde manera de ser, la infantil manera de ser de quien, como Borrás, dejaría de ser Borrás el día en que rehusara algo solicitado en catalán. El P. Rector Francisco Fábregas, que, a una modestia ingénita, une una juventud y un talento envidiables, nos acogió cariñosamente, rodeado de los diez y seis Padres que con él comparten las tareas nobles del magisterio.

Era el de ayer día de fiesta en el Colegio. Los alumnos, por la noche, recibieron sus premios en solemne velada que tenía su parte teatral desarrollada en magnífico teatro: y luego, ¡las vacantes! que todos hemos esperado cuando niños, soñando libertades que ¡ay! una vez adquiridas con los años, muchas veces nos hacen volver con pena los ojos a un pasado dichosos...

Un fotógrafo cuando no impresionó unas planchas que la indiscreción periodística seguramente hará menos reservadas de lo que los Padres egoístamente quisieran... Se charló, con franqueza, como si todos nos conociéramos de toda la vida: se habló de arte, de literatura... Pasamos a un comedor y la visita se

celebró modesta y afectuosamente; unos dulces, un vaso de vino... y estalló en forma poética el alma artista; véase la improvisación que sin afectación alguna, brotó de los labios del P. Fábregas:

Benvingut siau, senyor,
del cor de la nostra terra:
jo, escolapi catalá,
del col·legi us faig ofrena.
Y os asseguro pels nens
als qui ensenyem arts i lletres
que a un geni gran com sou vos
ens plau acotar la testa.
Quan retorneu al país
del Guimerá y de l'Iglesias,
dieuells que heu vist uns mistichs
de fas no rossinyolencia;
uns mistichs de convicció
y de cara somrisenta
que tenen el cor al cel
y no menys preu en la terra,
capassos de sentir l'art,
aquest art que us cobrecela
pel qual entre'ls immortals
per sempre més heu de seure.

Borrás recitó un fragmento del *Ferrer de Tall: Fes dagas, daguer*.

Una ovación.—¿Y los niños? ¿No podrán los niños oírle a usted?—¿En seguida!—dijo Borrás. Y pasamos al teatro. Todas las localidades ocupadas.

Y Borrás se creció ante el juvenil auditorio: la explicó algo de «La vida es Sueño» y pronto los versos de Calderón resonaron grandiosos, como luego resonaron llenando de armonía la sala, los del Duque de Rivas evocado con su «Don Alvaro». El auditorio batió palmas que por el ruido producido parecían de persona mayor; y es que Borrás tiene don de comover a chicos y grandes. Aquellos aplaudían alborozados. Los grandes... creo que alguno tuvo que secarse los ojos; lo juraría que hay grandes pequeños momentos cuya impresión es demasiado fuerte de puro dulce y noble que es la fuerza que la produce.

De regreso, Borrás confesaba que había pasado unas horas breves, horas completamente feliz. Allí en la austeridad de la casa en la que el culto al Redentor y a la educación deja un lugar íntimo al culto del terruño, no se que se diría cuando el automóvil impaciente emprendía a gran velocidad su marcha para atravesar caminos que la obscuridad hacia doblemente atrayentes por lo misteriosos, y el rocío fresco, con una impresión que más se acercaba al frío de quien abandona una grata visión conduciendo a Borrás a la capital en donde le esperaba el brillo de una sala repleta de elegantísimas damas y apuestos caballeros que le habían de ovacionar en «En Flandes se ha puesto el sol», esa evocación impregnada de simbolismo castellano, fruto de la inspiración de un poeta nacido en Cataluña...

Enseñanzas de una estadística

Según la estadística que acaba de publicar *La Unión Obrera*, órgano de la general de Trabajadores de España, esta Sociedad ha experimentado de fin de Marzo de 1911 a fin de Diciembre de 1912 un enorme crecimiento. Según el extracto que de aquella estadística publica *El Liberal*, la Asociación ha pasado, en el intervalo de esas dos fechas, de 328 secciones, con 77.749 federados, a 355 secciones, con 148.108 federados. Es decir, que siendo el aumento de secciones sólo de 27, el de federados es de 70.409: muy cerca del 100 por 100.

¿Cuántas enseñanzas se desprenden de esos datos! Por lo pronto, el dato de que entre todos los obreros de España no haya más que 148.000 afiliados a esa Unión general, que es la representación del obrerismo político en nuestro país, ¡no es bastante para que reduzcamos a sus verdaderas proporciones el contenido de las bravatas de Pablo Iglesias, cuando habla en nombre de la clase obrera de España! ¿Qué socialista podrá, con fundamento, asumir

su representación, cuando sólo tienen detrás una minoría?

¡Ah! Por eso los apóstoles del socialismo, cuando se atribuyen tal representación, añaden al substantivo *clase obrera* el adjetivo *consciente*, porque para ellos no es consciente sino el obrero que se embarca y navega por las corrientes del socialismo o del sindicalismo. No importa que un obrero cumpla a conciencia sus deberes como tal trabajador, ni siquiera que sea un buen padre de familia, ni aun que actúe como ciudadano; como para estos conductores de muchedumbres, al obrero nada le conviene más que la *social*, a quien no labore por ella, *colizando*, cómo se le ha de considerar consciente?

El caso es que de los millones de trabajadores que hay en España, sólo esa minoría de 148 000 figura afiliada en la *Unión general de Trabajadores*, que actúa y se mueve como representación de todos.

Pero esto tiene explicación y disculpa. Por convicción y por conveniencia, es muy natural que cada cual se atribuya representaciones unánimes, en vez de parciales. Lo que ya no tiene disculpa, ni siquiera explicación plausible, es que el Poder público se preste a esas simulaciones de unanimidad, y se prostorne ante ellas, y legisle para el gusto de ellas, dándolas como tales unanimidades; pues ese es el mejor camino de que lleguen a serlo, con todos sus enormes riesgos y quebrantos para el orden social.

Bien claramente se advierte esto en el desarrollo de la Unión general de Trabajadores.

El hecho de que en el plazo a que se refieren esas estadísticas, con un aumento sólo de 27 secciones, es decir, del 7 por 100 sobre lo que había, se produzca un aumento de 70.000 federados, o sea del 47 por 100, ¡no significa que es mucho mayor la fuerza de atracción del Sindicato sobre los obreros, que la de la organización socialista sobre los Sindicatos!

Pues ésta es la obra del Poder público, porque cuando se ve que el obrero está mejor atendido en su interés, y más respetado en su derecho, cuando pide para él Pablo Iglesias, que cuando por sí mismo ha de valerse; y cuando se ve que las autoridades ponen más empeño en estar bien con los caudillos de esas masas, que en atender a la necesidad verdadera de éstas, ¡no es muy natural y muy humano que de día en día sean más los trabajadores que se abracen a los que a sí mismos y en exclusión se llaman conscientes?

El caso de los ferroviarios lo enseña de manera clarísima. Cuando se fundó la Unión, en Julio de 1909, sólo contaba con unos 10.000 asociados. Al convertirse, en Julio de 1912, en Federación nacional de ferroviarios españoles, aparece con 35 o 40.000 miembros. En esta estadística de fines de 1912 aparece la sección con 80.100 federados. Recuérdese la conducta de los Gobiernos en la huelga de los Andaluces y en la general del año pasado, y se comprenderá llanamente el por qué de semejantes desarrollos.

A éstos se colabora también, concretando la labor legislativa en ese respecto a aquellas reformas que en todas partes se consideran como triunfos que van alcanzando las organizaciones socialistas, y de las que este Gobierno anuncia tener larga serie de proyectos.

Por esto nosotros no sentimos el menor entusiasmo por esa idea de crear un ministerio del Trabajo, orientado en tal sentido; pues ese ministerio, para responder a esa orientación, será la amenaza permanente de las más perturbadoras reformas, en vez de atender al verdadero problema de España en materia tan trascendental, mirando el problema del trabajo y de sus relaciones con el capital principal, sino exclusivamente como una fundamental cuestión económica, no como una circunstancial cuestión jurídica y política.

Lo que más se necesita en nuestro país es que haya trabajo en condiciones de permanencia, seguridad y provecho para el trabajador, y protegiendo eso se fomenta la producción nacional y se realiza el nivel económico de nuestro pueblo; cosa que no siempre se consigue, que muchas veces

se estorba y se impide, tomando por expresión del sentir y de las necesidades de la España trabajadora a los 148.000 obreros de que disponen, mediante la Unión general, los apóstoles de la propaganda socialista.

Las Órdenes religiosas en Francia

Hace varios días que el telégrafo nos anticipó un nuevo proyecto de ley del Gabinete Briand, sobre las Congregaciones religiosas. Los términos del mismo envuelven una rectificación del criterio jacobino antes dominante, porque crea un fondo común para socorrer a los miembros de las Congregaciones que no encontraron recursos suficientes cuando la liquidación, y además provee a dichos miembros de autorizaciones individuales, sujetas a revocación gubernativa.

Claro está que el proyecto no puede satisfacer los nobles y justísimos anhelos de la opinión católica francesa; pero, de todos modos, es consolador el ver cómo a medida que el combismo va siendo derrotado, los hombres de gobierno de la vecina República van volviendo a la realidad, y comprenden cuán bochornosos han sido los años de imperio del sectarismo masónico.

Sigue triunfando paulatinamente, es verdad, pero triunfando al fin, la política de templanza, de prudencia, dedicada a deshacer la obra funesta de aquel bloque, al que no contuvo ningún respeto.

Y se observa, además, otra cosa: el ambiente de indiferencia con que ha sido acogido por la Prensa que antes jaló a Combes el proyecto de ley de monsieur Briand.

Lo cual es prueba evidente de que el clericalismo, tan decantado, no fué más que un manejo político. ¿Que no sería en España, donde el clericalismo fué artículo de exportación!

Trucos cinematográficos

Es sugestivo e interesante el medio de que se valen las grandes casas impresionadoras de películas para obtener esos efectos teatrales de gran fuerza cómica, que son el encanto de la gente menuda y el calmante para los adolescentes que han contemplado un trágico programa de los que se estilan.

Vemos a veces un individuo que rompe y desconcierta el decorado y muebles de una habitación, y más tarde por las circunstancias que intervienen en la película ha de poner las cosas en su primitivo estado en breve tiempo. Para conseguirlo se toma la negativa en la primera parte, esto es, cuando rompe y desconcierta, y de este trozo se hace una positiva. Más tarde, cuando lo exige la trama del asunto y siguiendo el mismo trozo de la película positiva, se sigue la impresión de esta poniendo la negativa para la impresión en sentido inverso al anterior, esto es, empezando la impresión por el final, es decir, cuando todo está roto y los muebles por los suelos.

Al proyectar este trozo de cinta, la primera mitad se verá tal y como sucedió en la impresión; pero cuando llegue el lugar del segundo trozo el espectador verá que se suceden las cosas en orden inverso, y, por tanto, lo que, antes se caía, se coloca ahora en su debida posición; lo que al principio se rompió, aparece ahora nuevo por rapidísima compostura, consiguiéndose así objeto deseado.

De la misma manera se consiguen esos fantásticos efectos que nos hacen ver objetos inanimados subiendo rampas. Ello se consigue dejando caer el objeto por la rampa, impresionando así la película y proyectándola en sentido contrario.

Otro de los efectos sugestivos es el atropello de una persona por un ferrocarril o un automóvil porque aunque todo el mundo está en el secreto de que se hace la sustitución de la persona por un maniquí igualmente vestido, no sabe, sin embargo, que a la velocidad que el tren llega sería imposible la sustitución, y para conseguir el buen efecto, lo que se realiza es hacer la vista al revés, es decir, que puesto el automóvil, por ejemplo, al lado de la persona, aquél se aleja en vez de avanzar viéndose al contrario al proyectar a la inmensa la película.

COMENTARIOS

Trampa y cartón

Y vuelta con D. Melquiades. El republicano con vistas a la monarquía, según se cuenta hace ya tiempo, ha hablado y... no ha dicho nada.

Tiene muchos puntos de parecido el tal orador con el desaparecido Canalejas, sino que el último presidente era un monárquico con vistas a la república, con mucho talento, con mucha elocuencia y amigo de todos los revolucionarios. Lo mismo que D. Melquiades, un republicano de la clase de conservadores, pero haciendo migas con los partidarios del ataque personal lo mismo que el sesudo D. Gumersindo, el último representante de la conservaduría de Castelar.

Así habla en su nota política el corresponsal de *La Vanguardia*:

«Los Sres. Azcárate y Melquiades son dos fichas descentradas en el tablero nacional, pues si la forma de gobierno es para ellos lo de menos y abominan de los que pregonan por sistema la revolución, la divisoria con los partidarios de las instituciones es tan tenue, que el más pequeño esfuerzo podría borrarla.

Inclinense a un lado u otro, pero no sigan en la vaguedad y la indeterminación, pues su conducta provoca recelos entre sus correligionarios, y en los adversarios desconfianza.»

En tal momento político está la cosa. Si entran o no entran en la llamada legalidad. Es posible que no efectue tal salto el viejo D. Gumersindo, pues por lo que le queda de vida, no vale la pena de cambiar de posición, pero D. Melquiades acabará por saltar; tendremos un liberal más, un pretendiente más para colocar y un sitio menos para la turba multa de exministros que en el partido liberal, pronto se contarán por centenares y, por consiguiente, un motivo más para que los descontentos y ambiciosos procuren imposibilitar la unión de que tan necesitada está la gran familia liberal, una familia poco recomendable para ser presentada como modelo de paz y de cordialidad.

Y seguirá el partido liberal como hasta hoy, a las greñas sus primeros personajes, usufructuando el poder porque sí, dilapidando el presupuesto, desorganizando la administración y cargando y recargando al contribuyente; apoyándose en la fuerza que le prestan los que se comen el presupuesto, panacea de la gente radical; vociferando contra los conservadores, la reacción, para que así puedan vivir en paz aunque tras de ellos se lo lleva todo la trampa y el cartón.

No se moleste Vd. Sr. Oliva

Al trazar estas líneas todavía no había explanado el concejal Sr. Oliva, su aplazada moción sobre los non-natos jardines de la Plaza del Progreso; pero desconfiando lo que pueda decir y las responsabilidades que pueden pedir, nos permitiremos al Sr. Oliva que le manifestemos que pierde el tiempo lastimosamente.

Todo Tarragona sabe que se gastaron más de treinta mil pesetas sin acuerdo del Ayuntamiento, en una empresa perfectamente inútil y tan disparatada que a los pocos meses se permitió al público llevarse la tierra acumulada para construir los parterres.

A excepción es EL TARRACONENSE primero y después el Sr. Oliva, nadie ha visto en la cosa nada extraordinario. Una especie de estoicismo, un *tan se me'n dona*, lo invade todo y no será porque el Necker, con el apoyo decidido de nuestros imponderables ediles, deje de apretar los tornillos. Vaya si los aprieta, hasta el extremo de estrujar al vecindario por todos los medios habidos y por haber, multas inclusive. Pues ni por esas. Hemos tolerado lo de Brafim, lo de Nulles, los colosales fiestas, la celebre Pista, las no menos celebres *butifarras* que adornaron—esto de adornar es un decir—la fachada de la casa popular: los jardines, en los que ni tan siquiera llegaron a plantar calabacines; el monumento a los héroes, que está pidiendo un terremoto con mucha necesidad y... una infinidad más de patrióticas iniciativas, tan funestas para la Pubilla, como las que acabamos de enumerar y que no continuamos en la relación para no cansar a nuestros pacientes lectores.

A muchos miles de duros asciende lo despilfarrado por nuestro Ayuntamiento en estos años de dominación popular. Con este dinero, cuantas mejoras no habrían

podido realizarse! Incluso la traída de aguas habría podido ser un hecho; pero ni eso, ni otras cosas mas pequeñas habrá que anotar en el haber de gente tan principal y sobretodo tan patriótica.

Afortunadamente para ellos el tiempo lo va borrando todo y hasta no nos sorprendería que Vallvé, ya repuesto de su grave enfermedad, por lo cual le felicitamos, nos salga algún día con un folleto, como aquel del Gas, ponderando la labor de la popular y presentándonos como éxitos brillantes, la serie de buñuelos que registramos más arriba. Y aun es posible que lo nombren Académico de la Lengua, por el atildado y correcto estilo que admiramos en sus folletos.

Si en el interín, el Ayuntamiento o el Necker que viene a ser lo mismo, diera a conocer aquel *supercavit* que nos ofrecieron hace más de un año y que todavía no ha sido habido, podríamos esperar con más resignación los inapelables fallos de la historia que indudablemente escribirá Vallvé o algún otro gran literato popular.

¡Ya tenemos agua!

Caballeros! Ya tenemos agua! Los neptunos *populacheros* han encontrado manantiales! Es inaudito! Es colosal! Es extraordinario!

Parece imposible! Lo que han tenido que sudar! Quién se lo podía imaginar! Cómo ha sido factible que la *populacheria* sin par haya dado con un caudal! Lo vemos y casi no lo creemos!

En el teatro moderno castellano, existe una comedia que en su tiempo obtuvo éxito; se intitula «El hombre de mundo», y el gran Romea la representaba a la maravilla. En ella está escrita la célebre cuarteta tan conocida:

Qué ridículo papel
entre las gentes hacia!
Todo Madrid lo sabía,
todo Madrid, menos él.

Y, efectivamente, después de inauditos trabajos, después de muchas miles de pesetas tontamente tiradas al arroyo, después de viajes y más viajes, después de pozos y más pozos, máquinas y más máquinas, tonterías y más tonterías (léase *populacheries* y más *populacheries*) se ha caído en la cuenta de que había agua en el río Francolí!

Pues, sí; así como en el «Hombre de mundo» todo Madrid lo sabía menos él; todo Tarragona sabía que en el Francolí, había agua, menos la *populacheria*, los invictos *populacheros*.

Y, oh, casualidad! Han encontrado el agua en el mismo sitio, en el mismísimo lugar indicado por el auxiliar facultativo de las obras del puerto D. Cosme Oliva que por orden del ingeniero señor Maese efectuó trabajos de reconocimiento, en busca de agua para subvenir a las necesidades del puerto, ¡Que cosa más casual!

Y ahora, según vemos en los periódicos, está el arquitecto municipal trabajando, muy ocupado, para resolver el problema de la elevación de las aguas al depósito municipal. Y va a ocurrir el mismo fenómeno anterior; todo el mundo sabe que el problema está resuelto, todo el mundo menos él o por lo menos lo parecerá. Todos estamos enterados de que en el proyecto presentado por D. Juan Caballé y Goyeneche estaba resuelto todo, absolutamente todo y también sabemos que el tal proyecto se le dió el más inconsciente carpetazo que se ha podido dar.

¡Buenos están nuestros ínclitos *populacheros*!

En broma

Mea culpa; mea máxima culpa!

Estamos en tiempo de cuaresma como supongo que Vds., todos, sabrán y es hora ya de que cada buen litero proceda a verificar un buen examen de conciencia y se arrepienta, por ende, de todas sus pasadas fechorías, haciéndose cargo de no repetir las ya más.

Mea culpa; mea máxima culpa? Pero; ¿he pecado yo? Vamos a ver; recapitulo y no veo ningún pecado, por qué, caballeros! cuando existe un pecado gordo, se vé, ya lo creo que se vé. Va dando vueltas y más vueltas y uno se lo encuentra a la derecha, a la izquierda, por delante y por detrás y de noche, es cuando adquiere forma luminosa y crece, crece hasta adquirir extraordinarias proporciones. Y el pecador se espanta, se enbristece, se ensimisma y no tiene más remedio que procurar ahuyentarlo cuanto más pronto mejor.

Pues, bien; yo, un bromista pequeño, pequeño, no le he visto al tal fantasma

acusador; ergo, no he pecado, non pecevi. Y si no, que se presente, que se vea, que atquiera forma corpórea el pecado condenador: que vingui y que vingui sa mare, també, que la volém coneixer.

Así y todo, el bromista es modesto, y por lo que pudiere tronar, por si se equivoca, que él no es infalible ni mucho menos, por si hubiere pecado de pluma algo chapadita en vinagrillo o averiado Sauterne, se acusa y se golpea y se martiriza para hacer su debida penitencia y ayuna, ayuna mucho, pues entre las veces que come, no acostumbra a comer.

Mea culpa, mea máxima culpa!

El miércoles de ceniza, por poco tengo un lance.

Fuí a la ceremonia conocida y un poco de ceniza se corrió, metiéndose en mi ojo izquierdo que, al parecer, estaba en aquel momento demasiado abierto y oh doctor!, empecé a sentirme del dolorcillo que, la verdad, me importunaba. Y venga abrir y cerrar el ojo izquierdo, de manera que guiñaba del ojo, como se dice en lenguaje amoroso-vulgar.

Una devota, que a mi lado estaba, notó aquel inusitado movimiento y to tomó como una irreverencia.

La buena chica creyó que le dirigía miradas algo criticas y se enfadó, dando cuenta, muy bajito, de aquel hecho pecaminoso a su vecina que era una hermana de su mamá.

La escandalizada tia, avisada, dióse a observarme, se persuadió del hecho y se horrorizó al ver que yo le guiñaba el ojo a la sobrina y a la tia, además.

El pobre bromista no cesaba de guiñar; el escosor no cedía. Las devotas dieron cuenta del caso al novio de la sobrina y éste me vino a interpelar, bajito, muy bajito, naturalmente.

—Caballero!

—Usted dirá?

—Yo no puedo permitir que se esté guiñando el ojo de esta manera tan provocadora sin tener en cuenta que...

—Pero, hombre de Dios! No vé usted que la ceniza me hace llorar.

—Ah!—exclamó el novio de la sobrina—Usted perdone.

Y no hubo lance, no hubo nada que lamentar. A veces, las tormentas se presentan terribles, el trueno retumba de manera que a todos omedrenta, el rayo rasga las nubes, zis-zas y no pasa nada. Así ocurrió.

San Magin asociado al cine Tiburón, no acaba de convencer. A mí, por lo menos, no me produjo gran devoción.

Yo no lo vi, pero me dijeron que lo habían visto y quien me lo dijo, es persona que tiene una vista envidiable y sabe mucho!

El lugar leniente de San Magin es al propio tiempo un ayudante del cine Tiburón. Pide limosna para el santo y reparte prospectos para la próxima función (no de la ermita). Es una adorable manera que tiene un señor de to...li...la... de encender un cirio a Dios y otra al diablo.

Lo que yo temo es que San Magin se va a enfadar y las emprenderá a golpes de gayato con el alegre muchacho que, forzosamente, tendrá que decidirse por ir a la procesión o repicar.

El bromista está indignado y para que vean si tengo razón o no la tengo, ahí va un relazo de periódico para que se puedan enterar del origen de mi enfado:

“Lo que vale una mujer

Con legitima indignación cierto periódico defensor del feminismo integral se ocupa del valor que tiene la mujer en los diversos países que no conocen la galantería.

Los cafres atribuyen a sus compañeras el valor de una décima de buey; la mejor no vale para ellos más de medio buey, según el peso.

Los habitantes de Kamschatka la tasan en uno, dos, tres, diez renos como máximo.

Los tártaros del Turkeslan ruso pagan por ella un peso en manteca, no en oro, como pudiera creerse.

En el Uganda, una mujer, por joven y bonita que sea, se cambia corrientemente por un paquete de cartuchos y seis agujos; ignoramos el por qué de la media docena exacta de agujas.

Pero donde el bello sexo está más barato es en la Australia septentrional. Los aborígenes de aquella región se

contentan con una caja de cerillas y pago de una mujer.

De la información del referido periódico feminista resulta que la mujer cueste tanto más cara cuanto más salvaje es el país.»

Ya ven, mis amables lectores, la manera poco reverente de tratarlos que transcribir.

Consuélese, no obstante, las necesidades al sexo bello porque los hombres han bajado bastante, un treinta y trescientos machilos sonantes y conitos y hoy por hoy, su precio se cotiza mil pesetas, nada más. Y todavía vale menos en la península balbónica pues los matan a millares, como si tratara de chinches, pulgas, moscas, otros bichos de uso doméstico o cloacal municipal

Una frase al vuelo:

—Cudl es el animalejo más alegre

—El perro.

—No.

—El gato.

—No.

—El canario.

—No, hombre, no. Es la aveja... ja... ja!

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Dom. Santa Onésimo, ob. y mr.; Alejo de Falcones, cf.; Sta. Beatriz, vg., cartujana.—Mart. S. Simeón, ob. y mr.; Sta. Cristina, agustiniana.—Miér. Stos. Mansueto, ob. cf.; Alvaro de Córdoba, cf. dominico. Juev. Stos. Zenobio y Nemesio, mrs.; Paula, vg., en Avila.—Vier. La Misteriosa Luz en Manresa. Santos Verónica comps. mrs.—Sáb. La Catedral de San Pedro en Antioquia. Stos. Aristión, discípulo de Jesús; Abilio, ob.; Santa Leocadia, cisterciense.

Cuarenta Horas.—Empiezan en M. Monjas Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de tres y cuatro y siete.

El sábado darán comienzo en la iglesia de San Juan Bautista.

CULTOS

Catedral.—A las seis Rosario de la corona y Misa en la Capilla de Ntra. Sra. Claustro.

A las nueve, Horas canónicas, procesión claustral y Misa conventual cantada por la capilla de música, ocupando la grada Catedral el P. Braulio Martínez S. J.

Por la tarde, a las cinco, función coral, predicando el P. Pedro Aguilera. Martes, miércoles y viernes.—A las seis y cuarto, rosario, punto doctrinal, letanía y sermón por el P. Aguilera.

San Miguel del Plá. (Capuchinos).—A las siete y media, misa de Comunión general con plática preparatoria.

Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, trisagio mariano cantado, último de la novena a Nuestra Señora de Lourdes, sermón a cargo del M. Ilre. señor D. Isidro Gomá, Canónigo de esta Metropolitana Iglesia y canto de la Salve.

Nazareth.—Lunes.—A las seis de tarde, rezo de los misterios de la Purísima Sangre, meditación, sermón que dirá P. Antonio Blanch, del Inmaculado Concepción de María y canto del salmo Miserere.

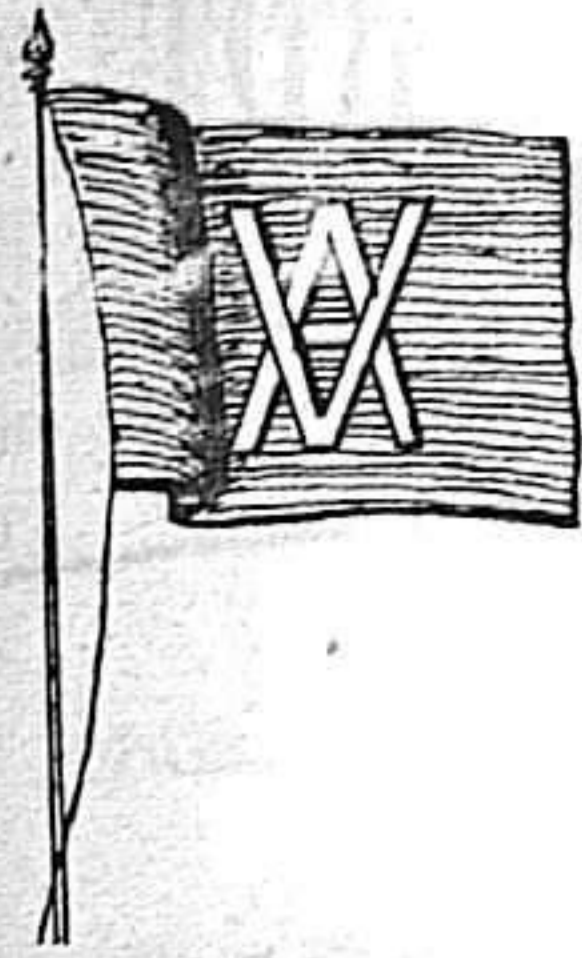
CRÓNICA

A las doce y media de la madrugada del viernes, tras penosa enfermedad, se portada con cristiana resignación y confortado con los santos sacramentos, falleció el que en vida fué nuestro querido amigo Excmo. Sr. D. Riera de Nicolau San Bartolomé, general de división.

El general Nicolau, hijo del distinguido teniente general D. Carlos M., cuyo primer empleo lo tuvo en la suprimida Comandancia general de Navarra, nació en esta capital el día 16 de febrero del año 1866, cumpliendo precisamente hoy los 66 años de edad.

En su ciudad natal ha desempeñado varios de los diversos cargos que ha ejercido durante su larga y brillante carrera militar, como los de teniente del regimiento de infantería de Navarra del que más tarde también fué coronel, después de haberlo sido de la Zona de reclutamiento de la misma.

Promovido al generato confirió el mando de la brigada de esta provincia



IBARRA Y C. A. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de **Tarragona** para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Lúcar y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Lúcar número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Único servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: febrero 20, "Cabo Roca"; 27, "Cabo San Martín"; marzo 6, "Cabo San Vicente"; 13, "Cabo San Antonio".

Para Cette y Marsella: febrero 21, "Cabo S. Vicente"; 28, "Cabo S. Antonio"; marzo 7, "Cabo Toriñana"; 14 "Cabo Toriñana".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

habiéndolo desempeñado hasta su ascenso a general de división.

Unos días antes de caer gravemente enfermo fué nombrado para mandar la división de Sevilla.

Por su carácter franco y sumamente amable, nuestro inolvidable amigo no deja más que amistades sinceras que recordarán siempre con cariño al católico ferviente, al noble caballero y al esforzado soldado de la Patria a la que sirvió con todo el entusiasmo de su generoso corazón.

El solemne acto de conducir a su última morada los restos mortales de nuestro ilustre paisano, constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Este fué presidido por los Excmos señores generales de división y de brigada D. Carlos Palanca y D. Antonio Serra, por el M. Ilre. Sr. Delegado de Hacienda, PP. Martín y Modesto, Carmelitas Descalzós, sus hijos y otros deudos del finado.

Por expresa voluntad suya no se le tributaron los honores que previenen las ordenanzas del ejército.

Ante el dolor que en estos momentos experimenta la distinguida familia Nicolás por la irreparable pérdida de ser tan querido, damos nuestro más sentido pésame a su afligida esposa doña Blanca Nebot, a sus desconsolados hijos y demás parientes, deseándoles encuentren en la Religión los consuelos necesarios para sobrellevar tan rudo golpe, mientras elevamos una plegaria al Trono del Altísimo en sufragio de su alma.

Que el Dios de las Misericordias se haya dignado acogerle en la mansión de los justos en donde eternamente pueda gozar de las inefables delicias de la gloria. R. I. P.

Sabemos que el Sr. Gobernador Civil se halla dispuesto a reunir en breve la Junta designada para distribuir en calidad de socorro entre los perjudicados pobres por consecuencia del temporal de enero del año 1911 la cantidad de 64 mil pesetas que el Gobierno destinó para los de esta provincia.

Dada la reconocida rectitud y actividad de las personas que componen la referida Junta, es de esperar que en breve llegue a aquellos desvalidos el pequeño alivio que el Estado generosamente acordó prodigarles, tanto más cuando en Barcelona ya se ha verificado hace algunos días y los pobres marineros están esperando con verdadera paciencia la distribución de los socorros que les correspondan.

Reproducimos de nuestro estimado colega *La Cruz* el siguiente suelto:

«La Escuela dominical que en el barrio de San Pedro tiene establecida una asociación de señoritas bajo la presidencia de la señorita D.^a Aquilina Martínez, y que, hasta ahora, no se ha ocupado más que de niñas, ha ampliado este año su esfera de acción, dedicándose a procurar que los muchachos de aquel barrio hagan su primera Comunión, regalándoles el día de la fiesta solemne, un vestido confeccionado a medida.

Sabemos que son ya en buen número los presentados y que éstos van aprendiendo la Doctrina cristiana con gran afición.

Para sufragar los cuantiosos gastos que representan tan simpáticas y caritativas iniciativas y que unidos a los que la Escuela tenía ya anteriormente, al atender a todo lo relativo a la enseñanza y primera Comunión de las niñas, las

señoritas directoras de la Escuela pasarán a visitar a las personas dadas y caritativas.

No hay que decir si deseamos que puedan salir airoso de su hermoso cometido.»

El tiempo continúa seco. Nuestra comarca no ha sido favorecida por la deseada lluvia que ha dejado sentir sus efectos beneficiosos, bien cerca, pues, hace pocos días, llovió copiosamente en Vandellós.

Prosigue con gran actividad la colocación de cables subterráneos para electricidad.

Es de esperar que pronto se proporcionará fluido a cuantos lo deseen, que, según noticias, son muchos.

Por los diarios de Barcelona se ha sabido que han sido cogidos unos cuantos malhechores que se dedicaban a desbalar a los que iban a pasar unas horas de solaz en el Tibidabo, Vallvidrera o la Rabassada.

Una conocida familia tarraconense fué, há pocos días, víctima de aquellos bandidos.

Las cloacas de la calle de San Agustín despiden un olor insoportable.

Acercándose el buen tiempo, es de desear que la brigada municipal se preocupe de tal estado de cosas.

La comisión de la Purísima Sangre ha visitado ya las autoridades para obtener su venia para la celebración de la acostumbrada procesión del Santo Entierro.

Son muchos los mozos que se han acogido a la nueva redención de servicio militar.

Parece que pronto empezarán las clases por las academias para la instrucción y conocimiento de las ordenanzas, sin cuyo requisito resultaría inútil todo pago pecuniario, según ya habrán tenido ocasión de enterarse nuestros lectores en artículos publicados en nuestro periódico bajo el título de «Servio militar».

Esta semana quedarán, según nuestras noticias, terminadas las obras en el nuevo edificio del Gobierno civil.

Las obras de doble vía en las costas de Garraf continúan con vertiginosa actividad y producen, por la noche, fantástico efecto visto desde el tren al pasar.

Es un espectáculo gratis, que recomendamos a los viajeros y de seguro que les agradará.

Continúa faltando el agua en las casas, noches y días enteros.

Huérfanos de lluvia, qué pasará durante el próximo verano?

Por Dios, señores de la comisión, que Tarragona no puede estar así toda la vida, mayormente aumentando de día en día el número de sus moradores que si el cielo no lo remedia, se verán obligados a marchar.

Parece que por fin parió Catana. Los nuevos tinglados se concluirán, según se asegura en una noticia publicada por los periódicos de la localidad.

Ya sería hora. Ni la Catedral tardó tanto.

Desde hace algunos días, en los centros bursátiles de Barcelona corría como muy probable la noticia de que «La Canadiense», pensaba adquirir todos los tranvías de la capital catalana.

Hoy podemos asegurar a nuestros lectores que es ya un hecho la adquisición, por parte de aquella poderosísima Compañía, de las cuatro grandes redes de los Tranvías de Barcelona.

Tan grande y de trascendental importancia para el porvenir económico y fabril de Cataluña, son los proyectos e iniciativas de Mr. Pearson, que no hay negocio y empresa de éxito, relativamente seguro, que no se suponga va a ser adquirido por el famoso doctor. Se asegura, con visos de verosimilitud, que, para el caso de que sufriera algún contratiempo la compra de las Aguas de dos Rius por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal, las adquiriría «La Canadiense».

Aumentando el presupuesto en doce o quince mil duros y buscando y rebuscando en la ciudad condal un contratista, el alcalde, el Necker municipal y el arquitecto, parece que se ha encontrado solución al magno problema del nuevo mercado de la plaza del Progreso, sitio destinado, al parecer, para constituir una profunda preocupación entre la población grey.

De manera que ya se supone seguro que, en la próxima subasta, se presentará un postor barcelonés.

Y sino, aumentaremos en cincuenta mil pesetas más el tipo de adjudicación y mucho será que no se arregle aunque a la Pubilla la parta un rayo o la aniquile la anemia de su caja municipal.

El miércoles tuvieron lugar en la parroquia iglesia de San Francisco los solemnes funerales en sufragio del alma de don Castor Villarreal (q. s. g. h.), fallecido el día 1.º de los corrientes recibidos los auxilios espirituales.

Los muchos amigos con que cuenta la distinguida familia Villarreal quisieron patentizar a ésta el aprecio en que tenían al finado acudiendo a rogar a Dios por el descanso eterno de su alma.

Acompañamos a sus afligidos esposa, hijos y demás familia en el justo dolor que sienten por tan sensible como irreparable pérdida.

Son muchas las casas que llevan a cabo la instalación eléctrica y muchas más las que proyectan la citada innovación a la que se dará, indudablemente, gran impulso en cuanto llegue a nuestra ciudad la nueva corriente.

Hanse empezado a armar las barcas «dels sardinals».

Hoy a las diez de la mañana habrá en el Patronato del obrero la acostumbrada conferencia, estando encargada de ella el ilustrado director de *La Cruz* y canónigo de esta Catedral Rdo. Dr. D. Antonio Llevaría, quien disertará sobre «La educación social».

El acto será público.

VINCI

Loción absolutamente vegetal. Evita infaliblemente la caída del cabello. Peluquería de CASALS.

IMP. DE JOSÉ PUOÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5



Vapores de Rodríguez y Cerra (S. en C.)

A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) - GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

Antonio Velázquez

Su capitán Marcelino Muñiz, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacar, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. **Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.**



COMPAÑÍA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de **CETTE** y **MARSELLA** todos los martes.

Próxima salida, martes 18 febrero por vapor

Torre del Oro

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a **D. José Vilar Tomás.—Tarragona.**



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12. pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget

Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo

Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia.

Consignatarios BOADA HERMANOS.

FÁBRICA DE HIELO

“CARMEN”

Calle de San Pedro, 36 y 38

TARRAGONA

V. Alonso Vilanova

Corredor colegiado de Comercio y Agente de Negocios matriculado Gestiona toda clase de asuntos Comerciales y Administrativos.

Plaza de Prim, 4.—Teléfono núm. 142.—Tarragona

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



GABINETE MÉDICO QUIRÚRGICO

— DE —

JOSÉ M.ª CATALÁ

Horas de consulta: De 11 a 1 y de 6 a 7. Días festivos: de 10 a 11 y 1/2.

TARRAGONA.—Calle de Apodaca, 4, 2.º.—Teléfono 177

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana y Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sean 3 y 31 de enero, 28 febrero, 27 marzo, 24 abril, 22 mayo, 19 junio, 27 julio, 14 agosto, 11 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre y 4 diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sean 23 enero, 20 febrero, 19 marzo, 16 abril, 14 mayo, 11 junio, 9 julio, 6 agosto, 3 septiembre, 1 y 29 octubre, 26 noviembre y 24 diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la isla hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa oriental de África y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 4, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 4 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Tanger

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras-Gibraltar.
Salidas de Tanger, martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. *Rebajas en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIO COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, merecen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

Joyería, Platería y Relojería

F. RIGAU

Bajada de Misericordia, 14.—Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas. Gramophones y discos de la Compañía Francesa.—Salón de audiciones.—Reparaciones.—Despacho reservado para compra y venta.

EMULSION NADAL Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismo, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estriquina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLUMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».
GASTRODINA NADAL Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreté é H. y C.^a

Pedido en todas partes

RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS
COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva, aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.
INDICACIONES.—Inapetencia, Anemia, Digestiones pesadas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

Pastillas Monzón. Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insustituibles en los RESFRÍADOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: Manuel Font, Farmacia del Centro.—Tarragona.

FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomes etc., etc

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano Francesa. Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo. Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1.—Tarragona

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria—Objetos artísticos.—Novedades prácticas para escritorio.

MAQUINAS DE ESCRIBIR útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas.—Precios reducidos.

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º

Tarragona

GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida á vapor, única en Tarragona

JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, grajeas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo á la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD.—Creación á cada uno de sus socios de un capital, mediante entrega desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSIÑOL Y PRATS, fabricante, ex-Présidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex Diputado á Cortes y Senador del Reíno.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, fabricante y Diputado á Cortes. Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado á Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Gasanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º.—Tarragona

GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaigre freres.—Armoniums de las mejores fábricas de París.—Venta al contado y á plazos.—Precios sin competencia.—Música de toda clase.—Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTÍN, 23.—TARRAGONA

CALDO DE CEREALES VIGOR

MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado. Eficacísimo en los casos de Fatiga, Debilidad, Postración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen.—Alimentos de energía.—Reconstituyentes.—Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.—Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

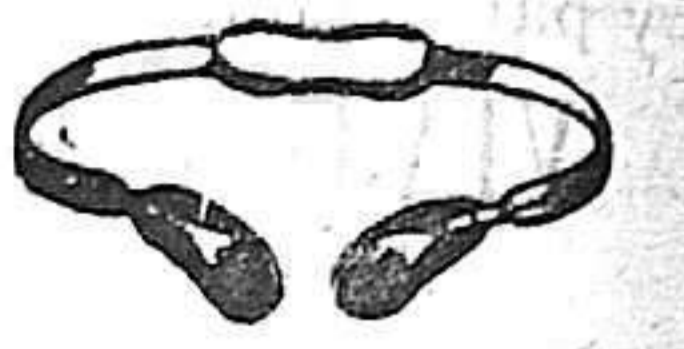
Union, 36.—Tarragona

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general. Consulta de 11 á 1. Días festivos de 11 á 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas y brazos artificiales Fajas ventrales. Tirantes ortopédicos para corregir la cargazón de espalda. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles. Arrabal de San Antonio, 3, 4.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 á 4 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona



La casa más importante en España en el comercio de vinos

BODEGAS BILBAINAS

Sociedad anónima.—Capital, 6.000.000 ptas.

Bilbao-Haro

Vinos finos de Rioja

Gran coñac FARO

Grandes bodegas en todos los centros productores. Sucursales en Madrid, Cádiz, Sevilla y Barcelona.

Representante: F. DE CASTELLARNAU, Rambla de San Juan, 46, Tarragona